

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, broj, sprat	<i>Космајевка 19</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za idatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Јовишицајин Крунир</i>
Занимање — Zanimanje	<i>матур. посматрач</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>б. в. 1912.</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>Берина</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>нема</i>
Вера — Vera	<i>својој</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Мили</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Душ</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) *М. П. 33*  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>мужска</i>	коса kosa	<i>чиста</i>	бркови brkovi	<i>Франц</i>
лице lice	<i>светло</i>	нос nos	<i>нормално</i>	брада brada	
очи oci	<i>модри</i>	уста usta		нарочити значи part. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће, Број куће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odлаzi
<i>11. V 33</i>	<i>Урсинијева</i>	<i>19</i>	<i>Телеки</i>		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА